

Dr. M. Alvaro Rodriguez

FAES

Archivo

f11 Doc 28

Proyecto de Código Penal

II. Antro.

En cumplimiento de la comisión con que el Srmo. Gobernador quiso honrarme, dije a manos de ULL. el proyecto de Código Penal p^o la Rep^a, q^o se redactado. Para adecuar esta obra delicada a las circunstancias y exigencias del país, he puesto de mi parte la atención y estudio q^o han estado a mi alcance; no obstante diversas de mis insuficiencias atendidas las dificultades naturales de un繁oso trabajo.

No recordando diversos códigos que soy referir en otras naciones, otros q^o han sido duchados o elaborados, o proyectos que no han llegado a redactar la Sociedad filiada de procuración la situación en los q^o tienen a su favor las circunstancias de algunos países en estados q^o, por haber tenido el más que suficiente legislación, costumbres y modos de ser que han q^o requerido una legislación semejante. Tales códigos que han recibido la prueba de la práctica y los retoques que ésta ha hecho necesarios, debieron inspirar una confianza que otro alguno p^o sea transplantado a este país; no obstante su examen me ha persuadido que, ninguna de ellos puede adaptarse convenientemente a los conocimientos actuales del de Rep^a; y he preferido seguir un plan propio, tomando uso de los códigos existentes lo q^o es un modo concepto se apunta la base al. el.

Por la ejecución de este trabajo me han quedado los principios que soy a uporar.

Siendo el Código penal la parte de la legislación que más directamente interesa a los individuos de la sociedad; ya como que es la valla que circunscribe la esfera de su acción, ya como q^o es el baluarte que protege todos sus derechos contra las agresiones de los particulares y de los funcionarios públicos, el debe estar, en las manos de todos los +debe+ +estoy+ intelectuados; y por consiguiente es ésto en el lenguaje común; fundado de toda terminología técnica, que solo comprenden bien los hombres ilustrados. El proyecto que presento está escrito

con llanura y sencillez, teniendo en mira con todo la claridad; no por han evitado las repeticiones cuando ellas conducen a esto impedir hasta la sombra de la duda.

Hay edictos en cuya redacción parece haberse hecho gran caso del estilo, y de la elegancia de diccion; y en q. se intentan construcciones inferiores, q. han exigido seguramente grande esfuerzo de inteligencia y atención, pero cuyo efecto es ^{generalmente} la complicación y la obscuridad. Pocos de aprovechaz en trámite, q. para algunos puede tener gran mérito, han procurado seguir el camino opuesto para obtener la claridad.

La variedad de las penas es de imprescindible necesidad para acomodarlas a la variedad de los delitos y de las circunstancias que los acompañan. Cuanto mas estenos son los recursos de que una nación dispone tanto mayor es la facilidad de diversificar las penas y de aumentar su eficacia. En el estado actual de la Rep. no debe pretenderse llevar mas allá de lo necesario esta diversificación de penas; y en el proyecto se ha tenido esto en cuenta, sin q. por ello haya dejado de consultarse hasta donde es practicable lo q. las penas convultas llaman analoga entre el delito y la pena. Se ha tenido en mira q. las penas sean facilmente ejecutables y acordes con las costumbres del país.

Cuando los adelantos de la civilización y la disminución fulgurante de la práctica de los bds. representantes llamaron fuertemente la atención sobre las prisiones y los estab. de cast., aparecieron diversas ideas de reformas, alcanzando entre todas mayor popularidad y siguió la de los panópticos o prisones ~~afables~~, q. con variaciones mas o menos radicales se han planteado en muchos países. Aunq. los result. práct. de esta forma de castigo no han igualado a las esperanzas y promesas de sus filantropos monogedadores, gozan todavía de crédito, y continúan multiplicándose, la causa, fratamente, de las dificultades e inconveni.

q. en todas partes presentan los presidios y demás establecimientos de castigo, en que la pena consiste en la privación de la libertad en el ocio, o con superior al trabajo y a un régimen de vida duro y uniforme. Aunque la reclusión celular, cuando remplaza los presidios, la reclusión y la prisión ordinaria, tiene el efecto de q. se castiguen con el mismo finero de pena delitos q. ^{en} la opinión publ. tienen un carácter muy diferente de gravedad y de odiosidad; y q. por estar los罚ados fuera del alcance de la vista públ. la pena es muy poco ejemplar, tiene por otra parte las grandes ventajas de hacer mas seguro el cast. por la mayor facilidad de impedir la fuga y de dar a la autoridad encargada de cumplir la ejecución de las penas, una acción mas fácil y efectiva de procurar con menos dificultad la instrucción y misericordia los condenados, y hacer la ~~desempeño~~ administración del establecimiento más regulares y económicas. Por tanto es de suponerse q. el presidente, ya anunciado oficialmente, de establecer una penitenciaria, ó reclusión celular en la Rep. se lleve a efecto. Y esto se ha tenido presente en las redacciones del código, el cap. q. trata de la valuación de las penas, estableciendo la correspondencia q. debe haber entre la prisión, el presidio, la reclusión y los trabajos forzados, q. serían las penas reemplazables con reclusión celular, permitiendo q. sin hacer alteración en el código pueda sustituirse esta pena a aquellas. Bastará señalar la equivalencia de la reclusión celular con cualq. de las 4 penas crónicas mencionadas, y fijar el máximo y el mínimo de la nueva reclusión, de manera q. abrace ^{el} el extremo superior de la mayor y el inferior de las menores de las q. deben ser remplazadas.

Se ha procurado definir con la posible precisión las palabras q. representan los delitos y las penas; por q. las variadas i-

incierta significación q. tales palabras tienen, tanto en el lenguaje común como en el de la legislación, produce una confusión q. sería difícil obviar de otra manera. Las penas no pueden definirse de una manera clara sino describiendo detalladamente los hechos q. las constituyen, y este método se ha seguido. En varios códigos penales se biega a los reglamentos de los establecimientos de castigo las determinaciones del menor de los suprim.^{tos} q. constituyan las penas, q. tienen por base la privación de la libertad; lo q. no se ha juzgado conveniente en la redacción de este proyecto; por q. parece cosa muy obvia q. para q. el legislador pueda fijar q. la cantidad de alguna de estas penas q. deba imponerse a un delito, es necesario q. tenga ya determinados los suprimientos q. han de constituir tal pena. Si un acto posterior de cualquiera autoridad juzgara aumentar o disminuir dichos suprimientos, el acto alteraría una de las partes más esenciales el código penal.

Habré querido, al denominar y definir los delitos y las penas, no usar de ninguna denominación q. no estuviese recibida en el lenguaje de la legislación vigente; pero me he visto forzado a usar algunas, muy pocas, q. pueden considerarse como nuevas.

Hay una necesidad motriz de clasificar las penas según su gravedad, y todos los códigos establecen una clasificación en tal sentido; pero las denominaciones con q. designan las clases son tan impropias q. no pueden aceptarse. Algunos han dividido las penas en afflictivas, infamantes y correccionales; la impropiedad de estas denominaciones es evidente. Toda pena es necesariamente afflictiva, si no le fueras defaria de ser pena. La infamia está en el delito y no en la pena; es la opinión pública q. no el legislador qui-

Tr. 1899

la imponer, resultando q. la pena calificada de infamante en la ley no lo es muchas veces en la realidad, como ha sucedido con las penas impuestas al duelo. Otros han dividido las penas en corporales y no corporales, division q. q' mas de su impropiidad tienen el defecto de no clasificar las penas en consideración a su gravedad, q. es lo q. se necesita, tanto q' el código penal como en el de instrucción crimi.^o Otros hacen la clasificación en afflictivas, correccionales y leves division igualmente defectuosa. La clasificación natural de las penas es en graves, y accessorias; pero las prim^a siendo muy dife^r. p^t su gravedad, y teniendo segun esta consecuencia diversas, hay necesidad de dividirlas en tres categorías, p^t lo menos, designados con palabras q' es prever el grado de penalidad; por tal consideración se han dividido en el proyecto en mayores, ordinarias y menores; la prim^a y la ult^a de estas denominaciones son tan claras y adecuadas q' no necesitan explicacion; pero no sucede lo mismo con la seg^a, por cuant no se ha usado en la legislación en el sentido de expresar las penas q. ocupan el timón medio entre las mas graves y las mas leves, q. es la aplicación q.^r tiene en el proyecto. En esto no hay mas inconveniente q. la estranera del vocablo, por q. duda q' oscuridad no puede haberla, estando claramente expresado en el art. 38 cuales son las penas q. se llaman ord.^s

La mas grave de las penas, q. consiste en la privación de la libertad y en la supresión al trabajo, ha tenido en otras legislación diversas denominaciones, la ley de partida la llamo trabajo perpetuo en los metales o labores del rey, posteriormente se denominó galeras, el código español la llama cadena, una ley de la Rep.^a, q. no está en vigor, la designó con el nombre de prisión en trabajos recios. Esta pena se denomina hoy en varios estados hispano americanos y europeos, "trabajos forzados,"

nombre tomado del Código francés; ésta es la denominación que se ha preferido en el proy^o. p^r ser conocida en el lenguaje común, y p^r no confundir con el nombre de presidio los penas q. son y deben parecer muy diferentes.

El delito de infamia, el mas difícil de calificar y de sancionar q. en algunas legislaciones modernas se dejó casi impunito, abriendo con esto el campo a la venganza individual y creando un delito nuevo mas grave, el duelo, ha recibido en este proyecto calificaciones nuevas, p^r las cuales ha sido necesario usar de vocablos apropiados q. no estan en uso en tales acepciones en el lenguaje legal, lo q. como ya se dijo, no tiene mas inconveniente q. la estratagema de las palabras, por q. estando estas definidas no dare lugar a ocurrencias ni a dudas; y aquél inconveniente no parece de ning.^o importa.

Alora de las condiciones mas deseables en un código penal, es indudable la de q. sea completo, es decir q. no haya acciones ni omisiones dignas de castigo q. queden libres de pena. Sobre este punto se ha fijado cuidadosamente la atención, y aunq. sería temerario anunciar q. se han logrado satisfacer tal condición, si puede decirse q. se han llevado varios notables en diversos códigos de los q. hoy rigen en otros pueblos; no por esto se ha preferido incluir en el proyecto las penas concebidas a hechos punibles q. deban ser castigados conforme a ordenanzas o legislaciones especiales, como las q. organizan el ejército, la marina y los diversos ramos de la policía.

Para un país, dice un juríscusculo español, q. la legislación penal ineficaz ha vivido de siglo en siglo cardando por la acción de la opinión públ. mas bien q. p^r otra del legislador, q. a virtud de esto ha llegado a ser oscura, incierta y deficiente, il darle, por medio de un código completo y metídico, orden, claridad y certeza es un acontecimiento muy grave y trascendental, q. una verdadera revolución, q. afecta mas grande y profun-

dante a todas las clases de la sociedad q. los ~~antiguos~~ cambios
polít., q. agitan la superf. del estado. Sin dar a la reformación
de la legislación penal tanta import. como le da aquél escritor,
pero si el resultado del convencimiento de q. es un delito muy grave
de todo el q. pone mano en la reforma de una de las leyes
en q. descansan el orden y la regularidad de un país, el poner
toda la atención y esfuerzo posibles para q. estas transformacio-
nes pacíficas y beneficiosas, q. constituyen el adelanto gradual
y filosófico de las instituciones de un pueblo sean lo más suave
y aceptables q. las circunst. permiten, ha tenido su re. pte.
esta mira. Para alcanzar tal fin he sengado q. es posible
reformar lo existente a destruirlo p. redifíc. y q. p. levan-
tar las partes nuevas q. en el edif. antiguo hacen necesarias
el progreso de la civilización, las nuevas situaciones, el cambio
de las costumbres y las transformaciones q. el tpo. produce en to-
das las cosas, debían borrar las materiales mas bien en los
antecedentes legales q. en las prácticas establecidas en el país
q. en las legislaciones de pueblos mas adelantados.

Contra la cruel severidad de las penas, q. sucedió a la casi
impunidad q. los bárbaros del Norte introdujeron en Europa, a
levante una reacción vigorosa, q. de un siglo a esta parte ha
cambiado profundamente la legislación penal en todos los pueblos de
civilización cristiana. Esta reacción laudable no ha podido escapar
q. la ley q. níje todas las reacciones en el orden social, ella
ha ido en algunos puntos mas alla' de lo que q. excedan la
razón, la justicia y la conveniencia de los pueblos. Una escuela
numerosa, q. otros al impulso del sentimiento y del prestigio
alucinados, de las palabras filantropía, humanidad, fraterni-
dad y otras semejantes, q. no a virtud del estudio detenido y
concienciado de las leyes morales q. rigen las sociedades humanas,
ha pretendido eliminar las penas o atenuarlas hasta el punto

83.

de hacerlas impunes. Con su ciego entusiasmo en favor de los delincuentes, confunde la maldad con la desgracia; los derechos de la sociedad con las pretensiones de los partidos; los actos de la justicia social con las agresiones de la venganza individual, y ha ido hasta disputar a las craciones el derecho de quitar a los malvados la voluntad y los medios de destruir la seguridad de la sociedad misma y de sus miembros honrados y pacíficos. No es el menor de sus desbarros, la pretension de que sean comunes a todos los pueblos, sin consideracion a sus circunstancias sociales, las reformas q. en el sistema penal haya podido realizar alguna nación, colocada en condiciones especiales de civilización, q. le dan un gran poder para impedir los delitos y p.º hacer segura y eficaz su castigo.

Es un principio no cuestionado q. debe haber proporción entre el mal del delito y el mal de la pena, es decir, entre la gravedad q. practica del primero y la suavidad del castigo. Pero no se ha fijado razonablemente al pretender q. el mismo delito deba tener señalada la misma pena en todas las naciones, cuando las circuns. son diversas. El fin práct. del todo castigo es apartar de la comisión del delito a todos los q. tengan la tentación ó el deseo de cometerlo, incluso el castigado. Pero la misma pena escrita en la ley de dos naciones no producirá el ultimo efecto en los áltimos de sus respectivos moradores, si su aplicación en la una es segura, e incierta, en la otra. La incertidumbre de lo pena dilimite su eficacia hasta el punto de hacerla nula.

En las naciones ricas y bien constituidas, q. pueden disponer de una policía judicial bien organizada y pagada, y facil descubrir y aprehender a los responsables de un delito; habiendo un personal judicial suficiente y ampliamente remunerado y cárceles seguras y bien servidas, los reos pueden ser custodiados sin riesgo de evasión, y en corto tpo. juzgados.

en establecimientos de castigo en q. los custodiados se
hallan bien custodiados, inservidos, y sujetos, y en donde los propios se ce-
sentan al fuer de la ley, el castigo sigue dirimido al delito y los
convenientes morales que incluye la pena legal, q. debe aparecer la sus
crt. sera voluntad indefectible, inevitable, teniendo p^r lo mismo q.
esta fuerza e efficacia q. hace innecesaria la sacerdicia. Todo lo contrario
nace en las naciones pobres y por conseq^t. atoradas, cuya pobla-
cion viva dispersa dentro de extenso territorio; alli es dificil q. casi im-
posible tener una policia numerosa y bien pagada q. atienda
a todos p^r el descubrimiento y captura de los delincuentes, un
fisco social frival q. desfachado de su gobernante, corrupo y
sin administracion establecida. Ser castigo satisfactoriamente re-
alizado q. es ciertamente. Alli es deseable q. la captura del reo son
sus incitantes, su pugn^r de la carcel o del establecim^r de castigo
prohibido, incerte p^r tanto el castigo y dudoso su efficacia, es
muy facil q. se haga en tales circunt. es imprescindible que
la sacerdicia de la pena comprenda su incertidumbre. Por tal
razon quiza nos podria tener actualmente una legislacion q.
en tal caso mane como la q. puede convenir en la Bajaica o
en Pensilvania.

Suponiendo entonces q. en cierto grado de civilizacion puede
abolirse una grave incertidumbre para la sociedad, la pena capital,
esta cosa q. ha llegado p^r la Grcia, todavía la incertidumbre
de las penas crasicas, consequiente q. la insuficiencia de los
medios directos e indirectos q. servidas de q. puede disponer
q. q. la dispersion y atrazo de las poblaciones, hace necesaria

24

la condonación de aquello para todos, las más sencillas y temidas de todas las penas.

Pero siendo un principio razonable y piadoso, permaneciendo aceptado, q. en toda pena debe procurarse en mayor efecto restar la vida al reincidente, con el menor dolor del sufrimiento, conviene dejar entre los doctores modos de ejecutar la pena capitales, q. responda en mas alto grado tales consideraciones.

En efecto, como en la mayor parte de los Estados hispano-americanos, se ha impuesto el fucilamiento para la ejecución de los grandes criminales; el penado de muerte con q. los defensores de la patria murieron en el campo de batalla, es decir, el menor sentido y el menor sufrimiento. Hacer morir por vía de fogueo a los más indignos malvados como murieren los héroes, es el más sotíscio e inconveniente de los procedimientos. Se ha preferido el fusilamiento porque es el más mas expeditivo; pero si se mantiene la circunstancia la menos digna de ser consultada en este acto sanguinario, q. es q. mata a un gran criminal q. acabaré pronto con él, sino q. llevar el espanto al ánimo de todos los q. pueda tener la tentación de imitarlo. Cuanto menor sea el terror q. la forma del suplicio inspire en mas ejercerá sobre la pena.

No tanto nada debe desecharse de cuanto en la ejecución pueda contribuir a q. la pena haga en todos los animos la impresión mas profunda y duradera. La horca es de todos los suplicios el q. sin calvar grandes y prolongados dolores al reo infunde mayor espanto y terror; sea es-

te efecto de las cosas preexistencia penalizada o de otras causas
causal, el hecho es indudable. Las acciones del más sólido sus-
tracción, aquellas en q. la opinión ilustrada tiene mas influen-
cia en la ejecución práctica, la Inglaterra y los Estados Unidos,
han preferido la horca a los demás suplicios. Ella tiene en contra
la opinión de la mucha sensibilidad q. no quieren en los suplicios el
trigo q. viene al recorrido de los espectadores.

Siendo la horca el suplicio adaptado para el proyecto, lo que
constituye un cambio de alguna gravedad, el fulgido necesario ha-
ce otras cortas observaciones para fundarlo.

A despecho de las constituciones y de las sanciones fundadas
en ellas, los Estados han decidido q. si el autor q. no se comunicó
méticamente ni el lugro tipo de la ejecución de los reos, ni su ri-
gor, ni los malos del reino de las prisiones, son un medio
ineficiente q. disuadir los errores criminales e inducir a la
cumplida. La mayor parte de los q. violan de los estable-
cimientos de castigo o los lugares de su antigua morada teatro
de sus delitos, saliendo. Esto parece q. nta' en el orden natural
de las cosas.

El reo de un delito grave, q. despuade cumplirlo lo pen-
alizan con el pueblo de su anterior conducta denunciada con
desprecio por la gente honrada, privado de la amistad de
los q. pudiere protegerlo o ocuparlo, se verá rodeado de la
oposición unánime de la sociedad, q. con todas sus fuerzas
le propenderá cuanto proyecto de delitos conciba, como a un
veterano del crimen; y aun suponiendo q. el cumplido haya

2147

vuelto fuertísimo del propósito de la inviada, dificultades
necesaria en tal situación a las repetidas tentaciones. Es necesario
que q. el reo castigado pueda tomar el camino de las am-
pliades y del trabajo. llevando a donde no siendo conocido, pue-
do aspirar a la suedad y a la confianza de la justa honradez.
Por esto para en el proyecto se aplican el destierro despues
de los trabajos forzados, q. el confinamiento y el extranjero despues
de la reclusión y del presidio. Las penas de expatria-
ción, destierro, extranjeramiento y confinamiento se emplean en el
proyecto con mas frecuencia q. en otros codigos y que es la pra-
ctica actual de la Republica, pero q. las circunstancias del paíz
hagan una inviada la conveniencia de allanar las pri-
meras con muy seguranzas por considerar al país de los reos
peligrosos, q. son una amenaza constante contra las seguri-
dades. Son numerosos los países q. tienen las costumbres, i-
diomas, clima y modos de ser q. Guat., y abundando en
todo. ellos las facilidades p^r suscitarse los expatriados y
desterrados no tendrán dificultad p^r establecerse y allí alcan-
zarán lo mismo q. el bien estar q. en su patria les re-
sulta ya difícil obtener.

La pena de confinamiento aplicada con acierto, más
no solamente un medio de corrección, tiene un elemento de
represa p^r el país q. p^r los penados. Hay represas en la
República q. limitan ocupación a los brazos y medios lícitos
de lucrar, mientras q. en otro escasean. Preferiendo pa-
el confinamiento los penados, la pena tendrá por efecto

fiscal conforzar la situacion del preso, q. es uno de los medios mas adecuados p^r producir las amistades.

Uno de los mejores efectos de estas penas es quitar el secreto del teatro de sus delitos. El vez a un delincuente, aun despojado de castigo, goraño de todos sus derechos y ventajas, q. garantiza el orden a los hombres del bien, tiende a debilitar en los animos el temor al delito y al temor de las penas, q. es el principio de toda desmoralizacion.

No faltan en el pais personas ilustradas q. preocupadas fiducia con los desastres publicos q. ocasionaron en el insituciones inadecuadas y cambios intempestivos, y mas talvez la exaltacion de las pasiones y la irresponsabilidad, se inquietan y alarman con todo lo q. se dirige a poner la legislacion al nivel de la civilizacion creciente de la Republica, los cuales temerian quizas q. la sancion y ejecucion de un codigo penal pueda agitar los animos y ocasionar revueltas.

El temor seria de todo punto infundado. Las acciones q. por el codigo no castigaran son las minimas q. se castigan hoy; las penas q. m^r d se establecen son casi las minimas q. hoy se imponen. No habra mas diferencia sino q. hoy el pueblo ignora completamente con qual de esas penas conocidas se castigara cada uno de esos delitos conocidos tambien, y q. los juzgados q. no lo ignoran lo dudan; y q. sancionando el codigo esto se sabra con certeza. Como la ejecucion del codigo no toca para nada con las personas y las propiedades de la masa de la poblacion ni de nin-

63A1

que en la clase en particular, sino individualmente con los delincuentes, q. son relativamente pocos, y los mas influyentes del país, y aun para estos mismos el código no impone su ejecución, no será facil comprender como y por q. pudiera producir apetición o alarmas tal ejecución.

Y lo q. de M. muy atrevidamente.